



**BUREAU
VERITAS**

Industry Division

Head Office: 17 bis, Place des Reflets - La Défense 2 - France - Tel.: (1) 42 91 52 91 - Telex: 611135F
General Conditions of service extracts overleaf.

**CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE
CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA**

Nº BVA / EXT / 0022 - 10

This certifies to
Se certifica a
MELISAM S.A.

Diagonal Catalinas 5770 (B1650FIB) San Martín
Prov. Buenos Aires - R. ARGENTINA

Product
Producto

PINZA PRESURIZADORA DE EXTINTORES MANUALES

Marca: Melisam Modelo: PPR

Made in
Industria
Argentina

This certificate, issued within the scope of BUREAU VERITAS General Conditions, is valid until
Este certificado, expedido de acuerdo con las Condiciones Generales de BUREAU VERITAS es válido hasta el
15 de Enero de 2011

At / on
Emitido en
Buenos Aires, 08 de Junio de 2010

ALFREDO ALEJANDRO BUSSO
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

This certificate of Technical Aptitude is invalid without the annex listed on page 2. General Conditions of Service are given on the back.
Este certificado de Aptitud Técnica no es válido sin el anexo indicado en la página 2. Las condiciones Generales de Servicio se detallan al dorso.
To check its validity telephone (54-11) 4000-8009 - Para verificar su validez, llame al tel. (54-11) 4000-8009. e-mail: alfredobusso@bureauveritas.com



ANNEX 1 ANEXO 1

CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA N° BVA / EXT / 0022 - 10

General information / Datos generales

Fabricante:	MELISAM S.A.
Representante Técnico: Matrícula Profesional:	ING. JOSE VAZQUEZ ALVAREZ N° 24.320
Tipo de Certificado:	Aptitud Técnica
Matrícula de Inscripción: Matrícula de Producto:	BVG 352 BVG 352/3

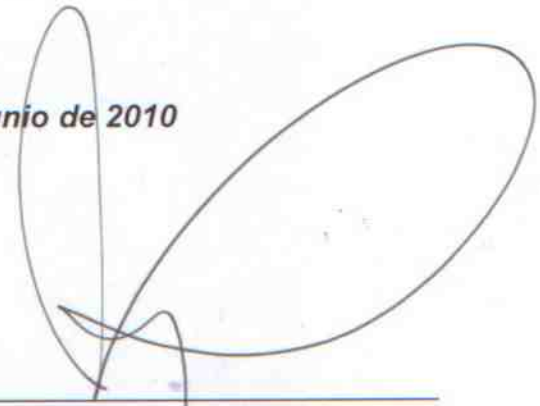
Technical features / Características técnicas

Presión de servicio:	14 bar	Tipo de gas:	Nitrógeno
Válvula de accionamiento Marca:	a palanca Ø ¼" BSP Melisam	Válvula liberadora de Presión:	a palanca Ø 8mm
Material del Cuerpo:	Acero inoxidable	Conexión de entrada:	Acople Rápido Ø ¼" BSPT
Material del sello:	Cono de Poliuretano	Manguera de conexión:	Tubo de poliamida, conexión Ø ¼" BSPT
Otros datos:	En la documentación que origina el presente certificado		
Placa identificatoria:	Datos del fabricante; N° de identificación (4 dígitos); Modelo; Serie de fabricación; BVG 352/3; Industria Argentina.		

La autorización del uso de este certificado se rige por la colocación en cada máquina de una placa identificatoria que incluya todos los datos requeridos en el ítem "Placa identificatoria: Datos..." del presente certificado. El incumplimiento de este requisito, invalida el presente certificado.

Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que la documentación técnica del elemento presentado se ajusta a lo especificado por el fabricante, siendo responsabilidad del mismo y del Representante Técnico, su ejecución de acuerdo al modelo aprobado y se deslinda de toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación, o su instalación y uso. Toda modificación, variación o alteración que se prevea realizar al producto certificado, deberán ser formalmente notificadas con antelación para su consideración y/o evaluación. El incumplimiento de este requisito invalidará el presente certificado. Con la suspensión o inhabilitación del fabricante, caducará automáticamente la validez de este certificado, sin necesidad de una notificación previa por parte de este Organismo de Certificación.

At / on
Emitido en
Buenos Aires, 08 de Junio de 2010


ALFREDO ALEJANDRO BUSO
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

This Annex is an integral part of the Certificate of Approval and should be read in conjunction with the same.
El presente Anexo es parte integral del Certificado de Aprobación, y deberá ser leído conjuntamente con el mismo.